



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/AC.237/77
11 January 1995

RUSSIAN
Original: ENGLISH

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО ВЕДЕНИЮ
ПЕРЕГОВОРОВ О РАМОЧНОЙ КОНВЕНЦИИ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Одиннадцатая сессия,
Нью-Йорк, 6-17 февраля 1995 года
Пункт 1 предварительной повестки дня

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И АННОТАЦИИ, ВКЛЮЧАЯ
ПРЕДЛОЖЕНИЯ В ОТНОШЕНИИ ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТЫ

Записка Исполнительного секретаря

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Ниже приводится предварительная повестка дня одиннадцатой сессии Комитета, предложенная после консультаций с Председателем и президиумом:

1. Организационные вопросы (пленарное заседание):
 - а) утверждение повестки дня
 - б) организация работы
2. Меры, связанные с проведением первой сессии Конференции Сторон, включая предварительную повестку дня (пленарное заседание)
3. Положение в связи с ратификацией Конвенции (пленарное заседание)
4. Рассмотрение приложений к Конвенции (пленарное заседание)

5. Назначение постоянного секретариата и организация его функционирования (пленарное заседание):
 - a) институциональные связи
 - b) финансовые правила Конференции Сторон и ее вспомогательных органов
 - c) территориальное месторасположение
6. Правила процедуры Конференции Сторон и ее вспомогательных органов (пленарное заседание)
7. Вопросы, касающиеся обязательств (Рабочая группа I):
 - a) первое рассмотрение информации, представленной каждой Стороной, включенной в Приложение I к Конвенции, в том числе:
 - i) рассмотрение компиляции и обобщения, включая общие последствия политики и мер
 - ii) процесс продолжающегося рассмотрения первых сообщений Сторон, включенных в Приложение I
 - b) рассмотрение адекватности обязательств, изложенных в пункте 2 а) и б) статьи 4
 - c) критерии совместного осуществления
 - d) методологические вопросы
 - e) роль вспомогательных органов, учрежденных в соответствии с Конвенцией

Примечание: В связи с подпунктами 7 а) и 7 б) Комитет будет выполнять функции вспомогательных органов Конференции Сторон (см. A/AC.237/55, приложение I, решение 9/3, пункт 3).

8. Вопросы, касающиеся процедур управления финансовым механизмом (Рабочая группа II):
- a) осуществление статьи 11 (Финансовый механизм), пункты 1-4, включая:
 - i) руководящие указания по программным приоритетам, критериям отбора и политики и определения "всех согласованных дополнительных издержек"
 - ii) условия функционирования оперативных связей между Конференцией Сторон и оперативным органом или органами финансового механизма
 - b) рассмотрение вопроса о сохранении временных механизмов, упоминаемых в пункте 3 статьи 21
9. Оказание технической и финансовой поддержки Сторонам, являющимся развивающимися странами (Рабочая группа II)
10. Обзор деятельности временного секретариата, включая обзор внебюджетных фондов (пленарное заседание)
11. Утверждение доклада Комитета, включая рекомендации для Конференции Сторон (пленарное заседание).

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ, ВКЛЮЧАЯ ПРЕДЛОЖЕНИЯ В ОТНОШЕНИИ ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТЫ

2. В пунктах 6 и 7 своей резолюции 47/195 от 22 декабря 1992 года Генеральная Ассамблея постановила, "что Межправительственный комитет по ведению переговоров должен продолжать свою работу для подготовки первой сессии Конференции Сторон, как это указано в Конвенции, и в этом контексте способствовать эффективному функционированию временных механизмов, предусмотренных в статье 21 Конвенции"; предложила Комитету "срочно реализовать план подготовительной работы, подготовленный на его шестой сессии"; и просила Генерального секретаря "предусмотреть в общем расписании конференций возможность проведения заседаний Комитета с учетом потребностей этого плана". Сроки проведения одиннадцатой сессии были подтверждены Комитетом на его десятой сессии (A/AC.237/76, пункт 22 d)).
3. Соответственно были приняты меры для проведения одиннадцатой и заключительной сессии в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке с 6 по 17 февраля 1995 года. Сессия будет открыта Председателем Комитета в 10 час. 00 мин. 6 февраля 1995 года. В ходе предшествующей этому недели планируется провести заседание президиума и другие консультации под руководством Председателя (см. A/AC.237/76, пункт 21).

1. Организационные вопросы (пленарное заседание)

а) Утверждение повестки дня

4. На утверждение представляется предварительная повестка дня одиннадцатой сессии Комитета.

5. Перечень документов, относящихся к предварительной повестке дня, а также других документов, представленных к сессии, приводится в приложении I.

б) Организация работы

i) Участие

6. В пункте 2 своей резолюции 45/212 от 21 декабря 1990 года Генеральная Ассамблея постановила, что "Межправительственный комитет по ведению переговоров будет открыт для всех государств - членов Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений при участии наблюдателей в соответствии с практикой, установившейся в Генеральной Ассамблее". В пункте 19 той же резолюции Генеральная Ассамблея предложила "соответствующим неправительственным организациям вносить, когда это необходимо, свой вклад в процесс переговоров".

7. Во исполнение вышеуказанной резолюции уведомление о сроках и месте проведения сессии было направлено постоянным представительствам всех участвующих государств в Женеве и Нью-Йорке, а также наблюдателям.

ii) Расписание заседаний

8. Предварительное расписание заседаний сессии, предложенное в консультации с Председателем и сопредседателями рабочих групп, содержится в приложении II. Это расписание подготовлено с учетом наличия средств и возможностей в обычное рабочее время, когда одновременно обслуживаются два заседания с обеспечением синхронным переводом, как правило, с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин. Будут также созданы условия для проведения неофициальных заседаний без синхронного перевода. В целях максимально эффективного использования этих услуг делегациям предлагается начинать все заседания в установленное время.

iii) Распределение задач

9. В соответствии с предложением, сделанным на десятой сессии, Рабочая группа I будет рассматривать пункт 7, а Рабочая группа II - пункты 8 и 9 предварительной повестки дня. Все остальные пункты будут рассматриваться на пленарных заседаниях.

10. Следует напомнить, что Комитет на своей десятой сессии постановил поручить Рабочей группе I в ходе одиннадцатой сессии и в соответствии с положениями пунктов 3 и 4 его решения 9/3 рассмотрение вопросов, перечисленных в подпунктах 2 b), c) и d) статьи 4 (см. A/АС.237/76, пункт 22 b)).

11. Временный секретариат препроводил правительствам для рассмотрения Конференцией Сторон на ее первой сессии (КС 1) текст предлагаемого протокола, представленный правительством Тринидада и Тобаго, а также дополнительные элементы к протоколу, предложенные правительством Германии. Эти предложения были включены в документацию к одиннадцатой сессии (A/AC.237/L.23 и Add.1). Вопрос о протоколе или протоколах обсуждался на десятой сессии в связи с пунктом повестки дня, касающимся рассмотрения адекватности обязательств (см. A/AC.237/65 и выводы, содержащиеся в пункте 54 документа A/AC.237/76). Соответственно временный секретариат в рамках организации работы сессии исходил из того, что любое рассмотрение вопроса о протоколе будет проводиться по пункту 7 b) повестки дня в Рабочей группе I. Комитет, возможно, пожелает принять это к сведению при принятии решения относительно организации своей работы.

iv) Принятие рекомендаций для КС 1

12. Комитет, возможно, пожелает принять рекомендации для КС 1 по всем соответствующим пунктам своей повестки дня. Эти рекомендации будут включены в доклад Комитета, что способствовало бы обеспечению подготовки заключительных документов на всех языках, если обе рабочие группы завершат подготовку всех рекомендаций для КС 1 и других выводов к среде, 15 февраля.

v) Заявления при открытии сессии (6 февраля, 10 час. 00 мин.)

13. Вступительные заявления сделают Председатель и Исполнительный секретарь.

14. Председателю Межправительственной группы экспертов по изменению климата ВМО/ЮНЕП (МГЭИК) и Главному управляющему администрации/Председателю Глобального экологического фонда (ГЭФ) будет предложено выступить на первом заседании, а затем принять участие в заседаниях рабочих групп I и II соответственно и ответить на вопросы.

15. Общие прения проводиться не будут.

16. Если пленарное заседание удастся закончить своевременно, обе рабочие группы до перерыва на обед 6 февраля проведут заседания в целях организации своей работы.

2. Меры, связанные с проведением первой сессии Конференции Сторон, включая предварительную повестку дня (пленарное заседание)

17. Временный секретариат подготовил записку (A/AC.237/78), содержащую обновленную информацию по вопросу о подготовке к проведению КС 1 и предложения по организации работы сессии. В соответствии с просьбой Комитета на его десятой сессии (A/AC.237/76, пункт 138) временным секретариатом был подготовлен пересмотренный перечень элементов для предварительной повестки дня первой сессии (см. A/AC.237/78, приложение I). Комитет, возможно, пожелает дать руководящие указания в отношении подготовки предварительной повестки дня для КС 1.

18. Практическая информация для участников сессии содержится в добавлении к указанному документу (A/AC.237/78/Add.1).

19. Также в соответствии с просьбой Комитета на его десятой сессии (A/AC.237/76, пункт 139) временный секретариат подготовил перечень названий межправительственных и неправительственных организаций, которые выразили желание быть представленными на КС 1 (A/AC.237/78/Add.2). Перечень составлен на основе двух источников: ответов на письмо, разосланное временным секретариатом тем межправительственным и неправительственным организациям, которые уже принимали участие в прошлых сессиях Комитета, и просьб, полученных временным секретариатом от организаций, которые ранее не принимали участия в сессиях Комитета. Комитет, возможно, пожелает утвердить этот перечень и рекомендовать КС 1, чтобы в соответствии со статьей 7.6 Конвенции она допустила перечисленные в перечне организации к участию в первой сессии в качестве наблюдателей.

3. Положение в связи с ратификацией Конвенции (пленарное заседание)

20. Комитету для его сведения будет представлен доклад о положении в связи с ратификацией Конвенции (A/AC.237/INF.15/Rev.2). Делегациям правительств, которые не ратифицировали Конвенцию или не присоединились к ней, предлагается информировать секретариат в письменном виде о планах их правительств в этом отношении.

21. Конвенция вступает в силу для каждой Стороны на 90-й день после даты сдачи на хранение Депозитарию документа о ратификации, принятии, одобрении или присоединении. Таким образом, на дату открытия КС 1, т.е. 28 марта 1995 года, Сторонами будут являться 115 государств и региональная организация экономической интеграции, которые сдали на хранение такие документы к 28 декабря 1994 года. Кроме того, два государства, которые сдали эти документы на хранение в период с 29 декабря 1994 года по 7 января 1995 года, станут Сторонами в ходе проведения КС 1, в результате чего общее число Сторон составит 118. Государства, сдавшие эти документы на хранение позднее, станут Сторонами лишь по завершении сессии.

4. Рассмотрение приложений к Конвенции (пленарное заседание)

22. На своей десятой сессии Комитет был информирован представителями Чешской Республики и Словакии о том, что, по мнению их правительств, эти страны должны быть включены в перечень стран Приложения I к Конвенции. Они также информировали Комитет о том, что их правительства собираются сделать заявление об их намерении выполнять обязательства, перечисленные в подпунктах а) и б) статьи 4.2 в соответствии с подпунктом г) статьи 4.2 Конвенции (см. A/AC.237/76, пункт 30). Любое сообщение подобного рода от этих или других государств будет доводиться до сведения Комитета.

23. К секретариату была также обращена просьба включить в предварительную повестку дня для КС 1 пункт, касающийся рассмотрения перечня стран, включенных в Приложение I Конвенции, в соответствии с подпунктом ф) статьи 4.2. Такой пункт был включен в перечень элементов, содержащихся в приложении I к документу A/AC.237/78.

5. Назначение постоянного секретариата и организация его функционирования (плеарное заседание)

24. На десятой сессии Комитета в рамках данного пункта было проведено обсуждение вопросов, касающихся институциональных связей постоянного секретариата, финансовых правил для КС и ее вспомогательных органов (включая источники и шкалы бюджетных взносов) и территориального местонахождения постоянного секретариата.

25. Кроме того, Комитет утвердил предложение Председателя о создании межсессионной контактной группы для дальнейшего обсуждения вопросов, связанных с постоянным секретариатом (A/AC.237/76, пункт 122). Контактная группа в составе пяти членов президиума, представляющих пять региональных групп, провела совещание в ходе десятой сессии Комитета и сообщила ему о некоторых выводах в отношении ее работы над тремя вопросами, а именно: институциональные связи постоянного секретариата, финансовые правила КС и ее вспомогательных органов и территориальное месторасположение постоянного секретариата. Эти выводы были одобрены Комитетом (A/AC.237/76, пункты 122–126).

26. Контактная группа вновь провела совещания 18–19 ноября для рассмотрения трех вопросов, упомянутых в пункте 24 выше. Она также соберется перед сессией, когда она подготовит по просьбе Комитета свой доклад одиннадцатой сессии (A/AC.237/76, пункт 126).

27. Документация по этому пункту представлена в ряде добавлений к записке исполнительного секретаря (см. A/AC.237/79).

а) Институциональные связи

28. В соответствии с просьбой Контактной группы (A/AC.237/76, пункты 123 а) и б)) Председатель Комитета просил Генерального секретаря Организации Объединенных Наций представить Комитету на его одиннадцатой сессии рекомендации в отношении организационного устройства постоянного секретариата. Рекомендация Генерального секретаря изложена в приложении к документу A/AC.237/79/Add.1, в котором также содержится соответствующая переписка.

б) Финансовые правила

29. На десятой сессии Контактная группа просила временный секретариат представить дополнительные предложения в отношении финансовых процедур для рассмотрения Комитетом на его одиннадцатой сессии. Они могли бы включать в себя возможные процедуры совместного покрытия расходов постоянного секретариата на основе шкалы взносов, которая, в частности, будет отражать принцип общей, но дифференцированной ответственности, а также возможные процедуры утверждения бюджета на основе консенсуса (см. A/AC.237/76, пункт 123 с)). Записка исполнительного секретаря по вопросу о таких процедурах содержится в документе A/AC.237/79/Add.2.

30. К временному секретариату была также обращена просьба подготовить план бюджета с указанием возможных функций и предполагаемых расходов постоянного секретариата на 1996 год, исходя из того, что все расходы секретариата будут покрываться Сторонами Конвенции. Записка исполнительного секретаря по этому вопросу (A/AC.237/79/Add.3) содержит план бюджета на 1996 и 1997 годы, поскольку предлагаемые финансовые процедуры предусматривают составление бюджета на двухгодичный период.

с) Территориальное месторасположение

31. На десятой сессии Комитет принял к сведению предложения правительств Германии, Кении, Швейцарии и Уругвая о размещении в этих странах постоянного секретариата (A/AC.237/76, пункт 125). Позднее аналогичное предложение поступило от правительства Канады.

32. Контактная группа провела 18 ноября совещание с представителями этих правительств и рассмотрела подробную информацию, представленную ими в связи с их предложениями и в ответ на вопросник временного секретариата. В соответствии с просьбой Контактной группы (A/AC.237/76, пункт 123 d)) временный секретариат обобщил информацию, полученную от правительств Канады, Германии, Швейцарии и Уругвая, в виде сравнительной таблицы. Вопросник и сравнительная таблица содержатся в документе A/AC.237/79/Add.4.

33. Кроме того, полный текст предложений правительств о размещении постоянного секретариата был издан в документе A/AC.237/Misc.45 на тех языках, на которых они были получены временным секретариатом.

34. Любая дополнительная информация, полученная секретариатом, будет распространена в виде добавлений в этом документам.

35. В соответствии с просьбой Комитета на его десятой сессии (A/AC.237/76, пункт 126) доклад Контактной группы, отражающий дальнейшие мнения Комитета по всем вышеизложенным вопросам, будет содержаться в документе A/AC.237/79/Add.5, который будет издан к началу сессии.

36. Решения по всем этим вопросам – институциональные связи, финансовые правила (включая бюджет) и территориальное месторасположение – будут приняты КС на ее первой сессии. Таким образом, Комитет, возможно, пожелает принять специальные меры для подготовки согласованных рекомендаций по всем этим вопросам для их рассмотрения и принятия КС 1.

6. Правила процедуры Конференции Сторон и ее вспомогательных органов (плеарное заседание)

37. Комитет продолжит рассмотрение проекта правил процедуры КС и ее вспомогательных органов. Временный секретариат выразил надежду на то, что Комитет сможет передать заверченный проект правил КС для рассмотрения и принятия на ее первой сессии. В этих целях заместитель Председателя Комитета г-н Т.П. Среенивасан проведет в ходе сессии консультации по проекту правил.

38. Для содействия обсуждению данного пункта повестки дня на одиннадцатой сессии временный секретариат подготовил пересмотренный текст (A/AC.237/L.22/Rev.1). В нем объединен материал, содержащийся в документе A/AC.237/WG.II/L.8 и в документе A/AC.237/L.22, а также отражены изменения, внесенные в эти документы в ходе десятой сессии (A/AC.237/76, пункты 109-110).

7. Вопросы, касающиеся обязательств (Рабочая группа I)

39. На начальном этапе сессии участники Рабочей группы I смогут задать вопросы Председателю МГЭИК в связи с его заявлением на первом пленарном заседании о ходе работы МГЭИК и, в частности, о специальном докладе для КС 1 (утвержденном МГЭИК на его десятой пленарной сессии в ноябре 1994 года). Секретариат МГЭИК разошлет резюме, подготовленное на основе этого доклада для лиц, ответственных за разработку политики, всем правительствам.

а) Первое рассмотрение информации, представленной каждой Стороной, включенной в Приложение I к Конвенции

40. На своей девятой сессии Комитет принял решение о том, что на одиннадцатой сессии он на временной основе будет осуществлять задачу рассмотрения первых сообщений, полученных от Сторон, включенных в Приложение I (см. A/AC.237/55, приложение I, решение 9/3B). На своей десятой сессии Комитет просил временный секретариат подготовить для рассмотрения на одиннадцатой сессии и последующего представления на КС 1 компиляцию и обобщение полученных национальных сообщений от Сторон, включенных в Приложение I (см. A/AC.237/76, приложение I, решение 10/1).

i) Рассмотрение компиляции и обобщения, включая общие последствия политики и мер

41. Комитету будет представлен документ A/AC.237/81, в котором обобщаются сообщения, полученные от 15 Сторон, включенных в Приложение I. Комитету предлагается провести общее обсуждение этого документа, на основании которого будут сделаны выводы или рекомендации для передачи КС 1. В ходе такого обсуждения могло бы быть затронуто основное содержание документа и подняты некоторые вопросы, утверждены подход и форма, а также процесс его подготовки. Компиляция и обобщение будут также представлены КС 1 в качестве документа секретариата, поскольку в настоящее время проведение обсуждения с целью подготовки согласованного текста не представляется возможным. Любые фактические ошибки, на которые может быть указано в письменной форме или в ходе обсуждений, можно включить в исправление.

ii) Процесс продолжающегося рассмотрения первых сообщений Сторон, включенных в приложение I

42. Комитету будет также представлен документ A/AC.237/82, в котором предпринимается попытка дать обзор остающихся нерешенными вопросов, относящихся к первому рассмотрению информации, и тем самым помочь Комитету в завершении его работы по данному пункту

повестки дня. Документ представляется в соответствии с просьбой о подготовке короткой записки и предложений в отношении периодичности последующих сообщений Сторон, включенных в Приложение I, а также условий рассмотрения вспомогательными органами докладов об углубленном рассмотрении и отдельных сообщений. Кроме того, в нем содержатся предложения относительно применения и пересмотра руководящих принципов по подготовке первых сообщений Сторон, включенных в приложение I, а также предложения о завершении подготовки рекомендованного проекта решения КС 1 по вопросу о процессе углубленного рассмотрения сообщений (см. A/AC.237/76, приложение I, решение 10/1). Этот документ содержит проект рекомендации для рассмотрения Комитетом.

43. Комитету будет также представлена компиляция замечаний по этим вопросам, полученных от Сторон и других государств-членов (A/AC.237/Misc.42), и документ A/AC.237/INF.16/Rev.2 о положении дел с представлением первых сообщений Сторонами, включенными в приложение I. Имеющиеся национальные сообщения были распространены временным секретариатом и также могут оказаться полезными. Резюме этих национальных сообщений издаются в качестве документов Комитета (серия A/AC.237/NC...).

в) Рассмотрение адекватности обязательств, изложенных в пункте 2 а) и б) статьи 4

44. На своей десятой сессии Комитет принял решение продолжить обсуждение этого вопроса на одиннадцатой сессии и напомнил, что на этой сессии он будет осуществлять на временной основе наиболее безотлагательные задачи вспомогательных органов, включая задачи, перечисленные в статье 4.2 d), и примет необходимые рекомендации по этим вопросам для КС 1 (A/AC.237/76, пункт 54). При подготовке доклада для КС 1 по этому вопросу он будет надлежащим образом учитывать элементы основных положений, содержащихся в разделе III документа A/AC.237/65, который был подготовлен для десятой сессии.

45. Комитету будет также представлена по его просьбе аннотированная компиляция информации о глобальном положении (A/AC.237/83). Кроме того, Комитету будет представлена компиляция выступлений и замечаний Сторон и других государств-членов по этому вопросу, которые они препроводили временному секретариату (A/AC.237/Misc.43). Комитет также, возможно, пожелает воспользоваться компиляцией и обобщением первых сообщений (A/AC.237/81). Помимо этого делегации получают от секретариата МГЭИК резюме, подготовленное для лиц, ответственных за разработку политики, на основе специального доклада МГЭИК (1994 год).

46. С учетом его решения об организации работы, предложенного в пункте 11 выше, Комитет также может пожелать рассмотреть в соответствии с этим пунктом предложения о протоколе, содержащиеся в документе A/AC.237/L.23 и Add.1.

47. Комитету предлагается продолжить обсуждение этого вопроса в целях подготовки дальнейших выводов. Комитету также предлагается представить доклад КС 1, в котором бы рассматривались наиболее безотлагательные задачи вспомогательных органов в связи с этим вопросом. Доклад мог бы также содержать выводы по основным проблемам, которые обсуждались Комитетом при рассмотрении адекватности обязательств; одним из таких вопросов является информация о глобальном положении. Этот доклад мог бы также

содержать рекомендации для КС 1 по возможным вариантам последующего этапа процесса рассмотрения. Комитет может также выделить вопросы, по которым потребуется дополнительная информация для будущего рассмотрения Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам.

с) Критерии совместного осуществления

48. На своей десятой сессии Комитет сделал вывод о том, что он добился прогресса в понимании концепции совместного осуществления, особенно в отношении поэтапного подхода, и принял решение продолжить свои обсуждения по данному вопросу на одиннадцатой сессии с целью принятия решения по рекомендации для КС 1 (A/AC.237/76, пункт 61).

49. Комитету будет представлена компиляция замечаний по данному вопросу, полученных от Сторон и других государств-членов (A/AC.237/misc.44). В своих выводах Комитет отметил, что особенно важными в этой связи представляются замечания по следующим вопросам, имеющим отношение к совместному осуществлению на опытном этапе: задачи; критерии и руководящие принципы деятельности; функции и институциональные договоренности, включая роль органов Конвенции; сообщения и обзор; опыт, накопленный на ранней стадии (A/AC.237/76, пункт 62).

д) Методологические вопросы

50. На своей девятой сессии Комитет принял решение 9/1 (см. A/AC.237/55, приложение I), в котором он рассмотрел ряд методологических вопросов. Он также просил временный секретариат подготовить для рассмотрения Комитетом на его одиннадцатой сессии документацию по этим вопросам, включая проект рекомендаций для КС 1, основанный на решениях Комитета и соответствующей новой информации.

51. Комитету предлагается рассмотреть записку временного секретариата (A/AC.237/84), содержащую соответствующую новую информацию по методологическим вопросам, включая руководящие принципы для кадастров, потенциалы глобального потепления и руководящие принципы для оценки степени уязвимости и адаптации. Комитету также предлагается рассмотреть вопрос о дальнейшей работе над методологическими вопросами и принять окончательную рекомендацию для КС 1.

е) Роль вспомогательных органов, учрежденных в соответствии с Конвенцией

52. На своей десятой сессии Комитет принял на предварительной основе решение 10/2, включая предварительную рекомендацию для КС 1 (см. A/AC.237/76, приложение I). Комитет постановил вновь рассмотреть эту рекомендацию на своей одиннадцатой сессии с учетом рекомендаций по связанным с ней вопросам. Он предложил временному секретариату подготовить документацию по этим вопросам, а также предложения по программе работы и месту проведения сессий вспомогательных органов до второй сессии Конференции Сторон, в том числе соображения относительно объема работы и руководства осуществлением программ, а также относительно соответствующих финансовых и кадровых последствий.

53. Комитету предлагается завершить и принять свою рекомендацию для КС 1 по этому вопросу с учетом параллельных рекомендаций по следующим вопросам, которые могут иметь отношение к роли вспомогательных органов, учрежденных в соответствии с Конвенцией: процесс рассмотрения информации, представляемой Сторонами, включенными в Приложение I; рассмотрение адекватности обязательств; критерии совместного осуществления; методологические вопросы и финансовый механизм, включая вопросы, касающиеся дополнительных издержек и передачи технологии. Комитет, возможно, также пожелает вынести рекомендации относительно программы работы этих вспомогательных органов, расписания их заседаний, а также любых технических групп. В этой связи Комитет, возможно, пожелает воспользоваться запиской временного секретариата (A/AC.237/85).

8. Вопросы, касающиеся процедур управления финансовым механизмом (Рабочая группа II)

54. На начальном этапе сессии участники Рабочей группы II смогут задать вопросы Главному управляющему администрации/Председателю ГЭФ после его выступления на первом пленарном заседании по вопросу о ходе работы ГЭФ.

55. По каждому из вопросов, которые будут рассматриваться Комитетом в рамках подпунктов 8 а) и 8 б) повестки дня, в записке временного секретариата, содержащей предварительный обзор вопросов, которые должны быть рассмотрены Комитетом (A/AC.237/86), содержится справочная информация по результатам, уже достигнутым Комитетом, и сведения о тех вопросах, которые еще предстоит обсудить. Эта записка может быть использована в качестве общего руководства для дискуссии по данным подпунктам на одиннадцатой сессии в качестве дополнения к аннотациям к данному пункту предварительной повестки дня.

56. На десятой сессии сопредседателям Рабочей группы II было предложено подготовить документ, содержащий тексты, по которым достигнуто согласие, а также тексты, по которым договоренность не может быть достигнута, для рассмотрения Рабочей группой на одиннадцатой сессии. Эти тексты содержатся в документе A/AC.237/Misc.41.

а) Осуществление статьи 11 (Финансовый механизм), пункты 1-4

57. В дополнение к двум документам общего характера, упомянутым в пунктах 55 и 56 выше, имеется ряд других документов по конкретным темам, относящимся к данному подпункту, о которых сообщается в записке временного секретариата. Эти документы указаны в приводимых ниже аннотациях.

і) Руководящие принципы по программным приоритетам, критериям отбора и политике, а также по определению "всех согласованных дополнительных издержек"

58. Комитет, возможно, пожелает рассмотреть вопросы, по которым не было достигнуто согласие (см. A/AC.237/Misc.41).

59. К данной теме относятся также следующие документы:

- Доклад Группы 77 и Китая о форме представления информации Сторонами, не включенными в Приложение I (A/AC.237/Misc.40)
- Передача технологии. Записка временного секретариата (A/AC.237/88).
- ii) Условия функционирования оперативных связей между Конференцией Сторон и оперативным органом или органами финансового механизма

60. На своей десятой сессии Комитет предложил временному секретариату в консультации с секретариатом ГЭФ подготовить существенные элементы, которые необходимо будет включить в процедуры, согласованные между КС и оперативным органом или органами (A/AC.237/76, пункт 89). Временный секретариат подготовил записку по данному вопросу (A/AC.237/87).

61. Комитету предлагается завершить и принять свою рекомендацию для КС 1 по данному вопросу, включая, в частности, определение объема финансовых средств, необходимых и имеющихся для осуществления Конвенции, а также процесс согласования процедур между КС и оперативным органом или органами.

- iii) Временные договоренности между Комитетом и Глобальным экологическим фондом

62. Комитет, возможно, пожелает довести до сведения ГЭФ любые новые выводы, к которым он может прийти, относительно руководства со стороны КС оперативным органом или органами или относительно условий функционирования оперативных связей между КС и оперативным органом или органами.

63. К данному пункту имеет отношение отчет о втором совещании Совета ГЭФ (A/AC.237/89, только на английском языке).

- b) Рассмотрение вопроса о сохранении временных механизмов, упоминаемых в пункте 3 статьи 21

64. Статья 21.3 предусматривает, что "Глобальный экологический фонд Программы развития Организации Объединенных Наций, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Международного банка реконструкции и развития является международным органом, на который на временной основе возлагается управление финансовым механизмом, упомянутым в статье 11. В этой связи для выполнения требований статьи 11 структура Глобального экологического фонда должна быть надлежащим образом изменена, а его членский состав должен иметь универсальный характер".

65. В статье 11.4 предусматривается, что КС определяет процедуры осуществления положений, касающихся финансового механизма, на своей первой сессии на основе обзора и

с учетом временных механизмов, указанных в статье 21.3, и принимает решение о том, сохранять ли эти временные механизмы. Не позднее чем через четыре года после этого КС проводит обзор финансового механизма и принимает надлежащие меры.

66. Комитет, возможно, пожелает заложить основу для рассмотрения Конференцией сторон на ее первой сессии временных механизмов, упоминаемых в статье 21.3, с учетом "Документа об изменении структуры Глобального экологического фонда" и доклада, подготовленного Советом ГЭФ в соответствии с пунктом 4 решения 10/3 Комитета (см. А/АС.237/89). В обзорной записке секретариата (А/АС.237/86) предлагаются два практических варианта рассмотрения этого вопроса Комитетом, оба из которых отвечают требованиям статьи 11.4.

9. Оказание технической и финансовой поддержки Сторонам, являющимся развивающимися странами
(Рабочая группа II)

67. Временный секретариат проводит ряд мероприятий, которые совместно способствуют оказанию технической и финансовой поддержки странам. Они известны под общим названием "Программа сотрудничества в рамках Конвенции об изменении климата (СС:СОРЕ) временного секретариата" и осуществляются в сотрудничестве с другими организациями системы Организации Объединенных Наций.

68. На данном этапе программа СС:СОРЕ состоит из трех элементов: Программы обмена информацией по вопросам изменения климата (СС:INFO), Программы подготовки кадров в целях содействия осуществлению Конвенции (СС:TRAIN) и ряда мероприятий в области информации, технической координации и консультативной деятельности, которые проводятся временным секретариатом в целях содействия своевременному оказанию помощи странам в стимулирующей деятельности и представлению национальных сообщений. Доклады о ходе осуществления этих трех элементов представлены Комитету в документе А/АС.237/90, который состоит из краткого обзора и трех добавлений, посвященных этим трем основным областям.

а) Программа обмена информацией по вопросам изменения климата (СС:INFO)
(совместное мероприятие временного секретариата и Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде)

69. Комитет на своей десятой сессии с удовлетворением отметил прогресс, достигнутый СС:INFO, и просил временный секретариат и ЮНЕП продолжать их совместные усилия по обновлению на регулярной основе базы данных, совершенствованию методов распространения и повышению разнообразия информации, содержащейся в СС:INFO, а также представить доклад о дальнейшей деятельности на его одиннадцатой сессии. Доклад о прогрессе, достигнутом со времени десятой сессии, был подготовлен совместно с ЮНЕП и содержится в документе А/АС.237/90/Add.1.

b) Программа подготовки кадров в целях содействия осуществлению Конвенции (СС:TRAIN) (совместное мероприятие временного секретариата и Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций)

70. На своей десятой сессии Комитет с удовлетворением отметил прогресс, достигнутый СС:TRAIN. Комитет предложил временному секретариату и ЮНИТАР продолжить их усилия для завершения экспериментального этапа программы; подготовить с учетом проведения оценки подробные предложения для второго этапа; и представить доклад о дальнейшей деятельности на его одиннадцатой сессии. Этот доклад был подготовлен совместно с ЮНИТАР и содержится в документе A/AC.237/90/Add.2.

c) Оказание помощи в области стимулирующей деятельности и представления национальных сообщений (записка, подготовленная совместно временным секретариатом и секретариатом Глобального экологического фонда)

71. На своей десятой сессии Комитет поддержал цели Программы СС:СОРЕ, упомянутые в документе A/AC.237/75. Комитет поручил Исполнительному секретарю продолжить консультации с Главным управляющим администрацией ГЭФ и с другими лицами для изучения вопроса о том, каким образом могли бы быть разработаны предложения по осуществлению и финансированию, соответствующие целям, изложенным в документе A/AC.237/75, и представить доклад его одиннадцатой сессии о достигнутом прогрессе и о трудностях, с которыми он столкнулся. Этот доклад включен в документ A/AC.237/90/Add.3, подготовленный совместно временным секретариатом и секретариатом ГЭФ.

72. Делегации смогут подробно обсудить эти меры на неофициальном семинаре, который будет проводиться в обеденное время и будет организован временным секретариатом, как это было на предыдущих сессиях. Кроме того, в продолжение неофициального семинара на тему "Деятельность стран в области изменения климата", организованного временным секретариатом в ходе десятой сессии, аналогичное мероприятие будет проведено и в ходе одиннадцатой сессии. Объявления об этих семинарах будут сделаны в начале сессии.

10. Обзор деятельности временного секретариата, включая обзор внебюджетных фондов (плеарное заседание)

73. Исполнительный секретарь представит доклад, содержащий информацию о состоянии внебюджетных фондов (A/AC.237/80). В ходе сессии он в устном порядке представит дополнительную информацию. Доклад будет включать пересмотренный финансовый план на 1995 год с изложением потребностей временного секретариата во внебюджетном финансировании для обеспечения участия развивающихся стран, а также функционирования самого временного секретариата.

74. Комитету предлагается выразить поддержку усилиям временного секретариата, направленным на мобилизацию необходимых финансовых средств.

**11. Утверждение доклада Комитета, включая рекомендации
для Конференции Сторон (плеарное заседание)**

75. В соответствии со сложившейся практикой проект доклада о работе сессии, включая такие рекомендации, которые могут быть приняты или находиться в процессе обсуждения, будет подготовлен для утверждения Комитетом по завершении его сессии. Комитету предлагается уполномочить Докладчика завершить разработку окончательного доклада после сессии при содействии временного секретариата и под руководством Председателя.

76. Следует напомнить, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 47/195 предложила Председателю Комитета "представить Генеральной Ассамблее от имени Комитета заключительный доклад о завершении работы Комитета после закрытия первой сессии Конференции Сторон Конвенции".

Приложение I

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ ДЛЯ ОДИННАДЦАТОЙ СЕССИИ КОМИТЕТА

Документы, подготовленные к сессии

- A/AC.237/77 Предварительная повестка дня и аннотации, включая предложения в отношении организации работы. Записка Исполнительного секретаря
- A/AC.237/78 Меры, связанные с проведением первой сессии Конференции Сторон, включая предварительную повестку дня. Записка Исполнительного секретаря
- A/AC.237/78/Add.1 Предварительная информация для участников первой сессии Конференции Сторон
- A/AC.237/78/Add.2 Перечень межправительственных и неправительственных организаций, желающих принять участие в первой сессии Конференции Сторон
- A/AC.237/79 Назначение постоянного секретариата и организация его функционирования. Записка Исполнительного секретаря
- A/AC.237/79/Add.1 Институциональные связи. Рекомендации Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в отношении организации постоянного секретариата
- A/AC.237/79/Add.2 Финансовые правила Конференции Сторон и ее вспомогательных органов. Проект финансовых процедур
- A/AC.237/79/Add.3 План бюджета для постоянного секретариата
- A/AC.237/79/Add.4 Территориальное месторасположение. Обобщение информации, полученной от потенциальных принимающих правительств
- A/AC.237/80 Обзор деятельности временного секретариата, включая обзор внебюджетных фондов. Записка Исполнительного секретаря
- A/AC.237/81 Компиляция и обобщение национальных сообщений Сторон, включенных в Приложение I
- A/AC.237/82 Первое рассмотрение информации, представленной каждой Стороной, включенной в Приложение I к Конвенции. Вопросы, которые должны быть рассмотрены Комитетом: обзор

- A/AC.237/83 Рассмотрение адекватности обязательств, изложенных в пункте 2 а) и б) статьи 4. Аннотированная компиляция
- A/AC.237/84 Методологические вопросы
- A/AC.237/85 Роль вспомогательных органов, учрежденных в соответствии с Конвенцией
- A/AC.237/86 Вопросы, которые должны быть рассмотрены Комитетом в связи с финансовым механизмом: предварительный обзор
- A/AC.237/87 Элементы для включения в процедуры, согласованные между Конференцией Сторон и оперативным органом или органами финансового механизма
- A/AC.237/88 Передача технологии
- A/AC.237/89
(только на
английском языке) Consideration of the maintenance of the interim arrangements referred to in Article 21, paragraph 3. Report on the second meeting of the GEF Council (Рассмотрение вопроса о сохранении временных механизмов, упоминаемых в пункте 3 статьи 21. Доклад второго совещания Совета ГЭФ)
- A/AC.237/90 Оказание технической и финансовой поддержки Сторонам, являющимся развивающимися странами
- A/AC.237/90/Add.1 Доклад о ходе работы в рамках Программы обмена информацией по вопросам изменения климата. Записка временного секретариата и Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
- A/AC.237/90/Add.2 Доклад о ходе работы в рамках Программы подготовки кадров в целях содействия осуществлению Конвенции. Записка временного секретариата и Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций
- A/AC.237/90/Add.3 Оказание помощи в области стимулирующей деятельности и представления национальных сообщений. Записка временного секретариата и секретариата Глобального экологического фонда
- A/AC.237/Misc.40 Implimentation of Article 11 (Financial mechanism), paragraphs 1-4. Approach paper by the Group of 77 and China on the format for communication of information by non-Annex I Parties (Осуществление статьи 11 (Финансовый механизм), пункты 1-4. Доклад Группы 77 и Китая по вопросу о форме представления информации Сторонами, не включенными в Приложение I)

- A/AC.237/Misc.41 Осуществление статьи 11 (Финансовый механизм), пункты 1-4. Текст сопредседателей и замечания, полученные от правительств
- A/AC.237/Misc.42 Первое рассмотрение информации, представленной каждой Стороной, включенной в Приложение I к Конвенции. Замечания Сторон или других государств-членов
- A/AC.237/Misc.43 Рассмотрение адекватности обязательств, изложенных в пункте 2 а) и б) статьи 4. Замечания Сторон или других государств-членов
- A/AC.237/Misc.44 Критерии совместного осуществления. Замечания Сторон или других государств-членов
- A/AC.237/Misc.45 Назначение постоянного секретариата и организация его функционирования. Компиляция полученных от правительств предложений о размещении постоянного секретариата
- A/AC.237/INF.15/Rev.2 Положение в связи с ратификацией Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата
- A/AC.237/INF.16/Rev.2 Положение в связи с представлением первых сообщений, полученных от Сторон, включенных в Приложение I
- A/AC.237/L.22/Rev.1 Правила процедуры Конференции Сторон и ее вспомогательных органов
- A/AC.237/L.23 Рассмотрение вопроса об адекватности обязательств, закрепленных в пункте 2 а) и б) статьи 4. Письмо Постоянного представителя Тринидада и Тобаго при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке от 20 сентября 1994 года на имя Исполнительного секретаря временного секретариата, препровождающее проект протокола о сокращении выбросов парниковых газов к Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата
- A/AC.237/L.23/Add.1 Рассмотрение адекватности обязательств, изложенных в пункте 2 а) и б) статьи 4. Письмо федерального министерства по делам окружающей среды, охраны природы и безопасности ядерных реакторов Германии от 22 сентября 1994 года на имя Исполнительного секретаря временного секретариата, препровождающее предложения о дополнительных элементах протокола к Конвенции

Другие документы к сессии

- A/AC.237/5 Правила процедуры Комитета
- A/AC.237/18 (Part II)/
Add.1/Corr.1 Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата*
- A/AC.237/70 Осуществление статьи 11 (финансовый механизм), пункты 1-4. Резюме "Руководящих принципов для подготовки первых сообщений Сторон, включенных в приложение I" (приложение к решению 9/2 Комитета)
- A/AC.237/76 Доклад Межправительственного комитета по ведению переговоров о Рамочной конвенции об изменении климата о работе его десятой сессии, проходившей в Женеве с 22 августа по 2 сентября 1994 года

Доклады о предыдущих сессиях Комитета

- A/AC.237/6 Доклад Межправительственного комитета по ведению переговоров по подготовке рамочной конвенции об изменении климата о работе его первой сессии, состоявшейся в Вашингтоне, округ Колумбия, с 4 по 14 февраля 1991 года
- A/AC.237/9 Доклад Межправительственного комитета по ведению переговоров по подготовке рамочной конвенции об изменении климата о работе его второй сессии, состоявшейся в Женеве 19-28 июня 1991 года
- A/AC.237/12 и Corr.1 Доклад Межправительственного комитета по ведению переговоров по подготовке рамочной конвенции об изменении климата о работе его третьей сессии, состоявшейся в Найроби 9-20 сентября 1991 года
- A/AC.237/15 и Corr.1 Доклад Межправительственного комитета по ведению переговоров по подготовке рамочной конвенции об изменении климата о работе его четвертой сессии, состоявшейся в Женеве 9-20 декабря 1991 года

* См. также исправленный текст Конвенции на английском, французском и испанском языках, опубликованный от имени временного секретариата Информационной группой ВМО/ЮНЕП по изменению климата (ИГИК).

- A/AC.237/18 (Part I) Доклад Межправительственного комитета по ведению переговоров о рамочной конвенции об изменении климата о работе первой части его пятой сессии, состоявшейся в Нью-Йорке 18-28 февраля 1992 года
- A/AC.237/18 (Part II) Доклад Межправительственного комитета по ведению переговоров о рамочной конвенции об изменении климата о работе второй части его пятой сессии, состоявшейся в Нью-Йорке 30 апреля - 9 мая 1992 года
- A/AC.237/24 (и Corr.1 только на англ. языке) Доклад Межправительственного комитета по ведению переговоров о Рамочной конвенции об изменении климата о работе его шестой сессии, состоявшейся в Женеве с 7 по 10 декабря 1992 года
- A/AC.237/31 Доклад Межправительственного комитета по ведению переговоров о Рамочной конвенции об изменении климата о работе его седьмой сессии, состоявшейся с 15 по 20 марта 1993 года в Нью-Йорке
- A/AC.237/41 Доклад Межправительственного комитета по ведению переговоров о Рамочной конвенции об изменении климата о работе его восьмой сессии, состоявшейся 16-27 августа 1993 года в Женеве
- A/AC.237/55 Доклад Межправительственного комитета по ведению переговоров о Рамочной конвенции об изменении климата о работе его девятой сессии, состоявшейся в Женеве 7-18 февраля 1994 года

Другие документы, которые будут представлены на сессии для справочных целей

- A/AC.237/34 Методологии расчетов/составления кадастров выбросов и абсорбции парниковых газов
- A/AC.237/44 и Add.1-2 Методологические вопросы
- A/AC.237/46 Функции вспомогательных органов, учреждаемых в соответствии с Конвенцией

- A/AC.237/59/Add.1** Обзор отдельных процедур, касающихся несоблюдения, урегулирования споров и рассмотрения хода осуществления
- A/AC.237/60
и Add.1 Назначение постоянного секретариата и организация его функционирования
- A/AC.237/64 Роль вспомогательных органов, учрежденных в соответствии с Конвенцией
- A/AC.237/66 Совместное осуществление: цели, критерии и институциональные договоренности по опытному этапу
- A/AC.237/68 Сводный доклад по адаптации
- A/AC.237/Misc.32 Замечания государств-членов по методологиям расчетов/составления кадастров выбросов и абсорбции парниковых газов
- A/AC.237/Misc.36
и Add.1 Замечания Сторон или других государств-членов о первом рассмотрении информации, сообщаемой каждой Стороной, включенной в Приложение I к Конвенции, и о рассмотрении адекватности обязательств, изложенных в пункте 2 а) и б) статьи 4
- A/AC.237/Misc.37
и Add.1 Замечания Сторон и других государств-членов о критериях совместного осуществления
- A/AC.237/Misc.38
и Add.1 Различные предложения правительств по вопросам, связанным с финансовым механизмом
- A/AC.237/Misc.46** Рассмотрение вопроса об организации многостороннего консультативного процесса для решения вопросов, касающихся осуществления (статья 13). Сообщения делегаций, касающиеся статьи 13
- A/AC.237/INF.12/Rev.1 Сообщения, полученные в соответствии с пунктом 4 резолюции 47/195 Генеральной Ассамблеи

** Документация подготовлена в соответствии с решениями Комитета на его десятой сессии в отношении статьи 13 Конвенции (Рассмотрение вопроса об организации многостороннего консультативного процесса для решения вопросов, касающихся осуществления).

Резолюции Генеральной Ассамблеи

- | | |
|--------|--|
| 45/212 | Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества (21 декабря 1990 года) |
| 46/169 | Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества (19 декабря 1991 года) |
| 47/195 | Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества (22 декабря 1992 года) |
| 48/189 | Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества (21 декабря 1993 года) |
| 49/120 | Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества (19 декабря 1994 года) |

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ ОДИНАДЦАТОЙ СЕССИИ КОМИТЕТА

ДАТА	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ	РАБОЧАЯ ГРУППА I	РАБОЧАЯ ГРУППА II
<u>Понедельник, 6 февраля</u> Первая половина дня	<p>Пункт 1: Организационные вопросы</p> <p>а) утверждение повестки дня</p> <p>б) организация работы</p> <p>Заявления: Председатель МГЭИК Председатель/Главный управляющий административной ГЭФ</p>	<p>После пленарного заседания:</p> <p>Организация работы</p> <p>Пункт 7: Вопросы к Председателю МГЭИК</p> <p>Пункт 7 д): Методологические вопросы</p>	<p>После пленарного заседания:</p> <p>Организация работы</p> <p>Пункт 8 а): Вопросы к Председателю/Главному управляющему администрации ГЭФ</p> <p>Пункт 8 б): Сохранение временных механизмов</p>
<u>Вторник, 7 февраля</u> Первая половина дня	<p>***</p>	<p>Пункт 7 а): Первое рассмотрение информации и обобщения; дальнейший процесс рассмотрения)</p> <p>(продолжение)</p>	<p>Пункт 8 а) i): Руководящие указания (политика, программные приоритеты, критерии отбора и т.д.)</p> <p>(продолжение)</p>
<u>Вторник, 7 февраля</u> Вторая половина дня	<p>***</p>	<p>Пункт 6: Правила процедуры (неофициальные консультации)</p> <p>(продолжение)</p>	<p>***</p>
<u>Среда, 8 февраля</u> Первая половина дня			<p>***</p>
<u>Среда, 8 февраля</u> Вторая половина дня			<p>***</p>

ДАТА	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ	РАБОЧАЯ ГРУППА I	РАБОЧАЯ ГРУППА II
<p><u>Четверг, 9 февраля</u> Первая половина дня</p> <p>Вторая половина дня</p>	<p>***</p> <p>***</p>	<p><u>Пункт 7 b)</u>: Рассмотрение адекватности обязательств (продолжение)</p> <p><u>Пункт 7 c)</u>: Критерии совместного осуществления</p>	<p><u>Пункт 8 a) ii)</u>: Условия (механизмы в соответствии со статьей 11.3, включая потребности в финансировании)</p> <p>(продолжение)</p>
<p><u>Пятница, 10 февраля</u> Первая половина дня</p> <p>Вторая половина дня</p>	<p><u>Пункт 6</u>: Правила процедуры</p> <p><u>Пункт 4</u>: Рассмотрение приложений к Конвенции</p> <p><u>Пункт 2</u>: Подготовительная работа к КС 1</p> <p><u>Пункт 10</u>: Обзор внебюджетных фондов</p> <p><u>Пункт 5</u>: Постоянный секретариат (институциональные связи, финансовые правила и бюджет, территориальное месторасположение)</p>	<p><u>Пункт 7 e)</u>: Роль вспомогательных органов</p> <p><u>Неофициальные консультации</u></p>	<p>***</p> <p>***</p>
<p><u>Понедельник, 13 февраля</u> Первая половина дня</p> <p>Вторая половина дня</p>	<p>Рассмотрение хода работы на сессии...</p> <p>Продолжение по мере необходимости рассмотрения пунктов, обсуждавшихся на пленарных заседаниях 10 февраля</p> <p>***</p>	<p>После пленарного заседания: <u>Неофициальные консультации</u></p> <p><u>Неофициальные консультации</u></p>	<p>***</p> <p><u>Пункт 9</u>: Оказание технической и финансовой поддержки Сторонам, являющимся развивающимися странами</p>

ДАТА	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ	РАБОЧАЯ ГРУППА I	РАБОЧАЯ ГРУППА II
<p><u>Вторник, 14 февраля</u> Первая половина дня</p> <p>Вторая половина дня</p>	<p>***</p> <p>***</p>	<p><u>Неофициальные консультации</u></p> <p><u>Неофициальные консультации</u></p>	<p><u>Неофициальные консультации</u></p> <p><u>Неофициальные консультации</u></p>
<p><u>Среда, 15 февраля</u> Первая половина дня</p> <p>Вторая половина дня</p>	<p>***</p> <p>***</p>	<p><u>Неофициальные консультации</u></p> <p><u>Завершение подготовки рекомендаций/выводов</u></p>	<p><u>Неофициальные консультации</u></p> <p>Завершение подготовки рекомендаций/выводов</p>
<p><u>Четверг, 16 февраля</u> Первая половина дня</p> <p>Вторая половина дня</p>	<p>Окончательные устные доклады сопредседателей рабочих групп</p> <p>Принятие рекомендаций/выводов по пунктам, рассматривавшимся на пленарных заседаниях</p>	<p>***</p> <p>***</p>	<p>***</p> <p>***</p>
<p><u>Вторая половина дня</u></p> <p><u>Пятница, 17 февраля</u> Первая половина дня</p> <p>Вторая половина дня</p>	<p>***</p> <p>Пункт 12: Утверждение доклада Комитета</p>	<p>***</p> <p>***</p>	<p>***</p> <p>***</p>